

李鴻章全集

顾廷龙 叶亚廉 主编

上海人民出版社

顾廷龙 叶亚廉 主编

李鸿章全集

(二)

电稿二

陆凤章 虞信棠 汤中仁 编

光绪十四年十月初七日起

光绪二十年八月三十日止

上海人民出版社

责任编辑 朱子恩
封面装帧 孙宝堂

李鸿章全集(二)

电 稿 二

顾廷龙 叶亚廉 主编

陆凤章 虞信棠 汤中仁编

上海人民出版社出版

(上海绍兴路54号)

新华书店上海发行所发行 上海新华印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 37.25 插页 11 字数 795,000

1986年11月第1版 1986年11月第1次印刷

印数 1—2,300

书号 11074·664 定价 8.75元



李 鴻 章



袁 世 凱



盛 宣 怀

董軍門來電

董軍門來電

嘉慶二十五年甲子

寄倫敦其欽差電

董軍門來電

數道轉判定可應事以須定准價每石約斗三石二石五石

中日战争期间清军将领叶志超
向李鸿章报告军情的电报存稿

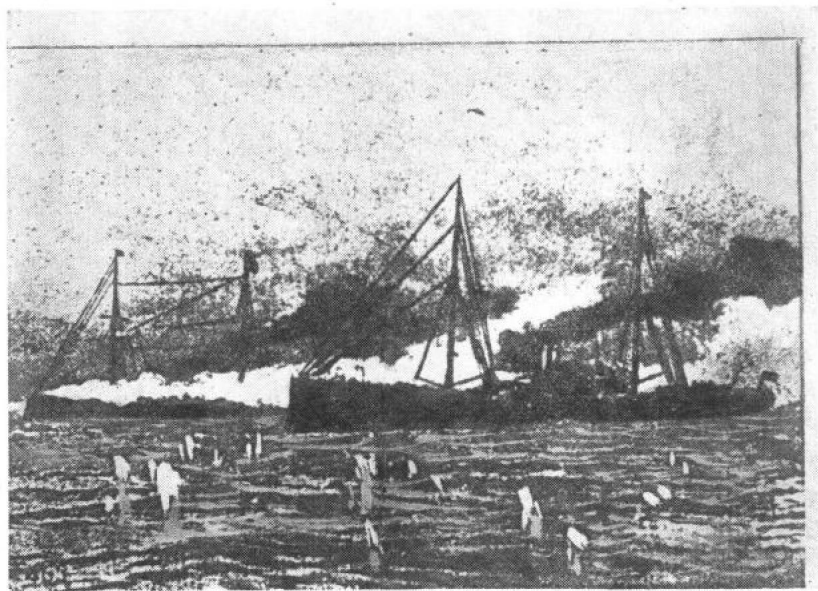


平壤战役中牺牲的清军将领左宝贵

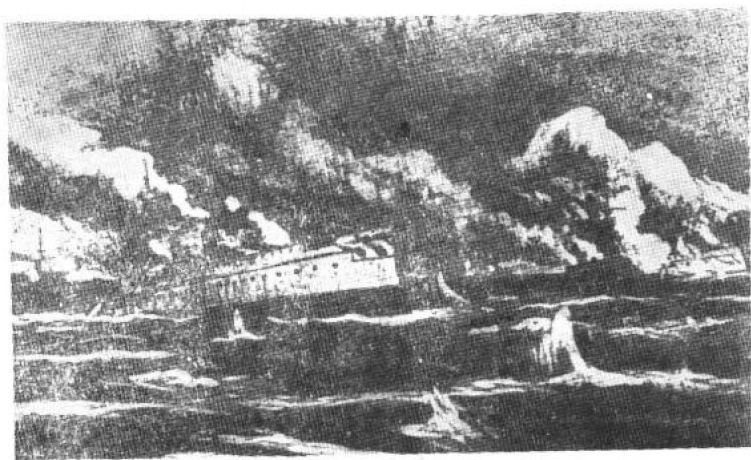
左步青供稿



北洋舰队在东大沟与日军舰队交战情况的电报存稿



载运中国士兵的英商轮“高升”号被日舰击沉的情形



黄海大战中冲向敌舰之“致远”号



“致远”号管带
邓世昌

《李文忠公全集》編
者刪改的原稿之一

以上兩節希台端連同紐約面商外部並候覆電即電轉
崔大臣宥

○寄總署 四月廿六日酉刻

袁道本日電開昨奉有電敬達適有事違人赴宮商外督
辦聞種默因探詢據聞云巨文已派要官駐守斷無租美
事訖連日囑西人探查會無所聞惟有英人云前有英人
鄧幹者素癡狂向在韓近赴香港曾對人發此空議或即
此人刊布新聞尤未足信竊詳查美廷素無遠志況巨文
有聞華英俄風約美似不敢妄想云爾宥

○寄總署 四月廿六日戌刻

袁道電頃聞種默來謁談及巨文島之謠據云絕無此事
再西人謂黎仙得電告韓廷貸款無成王甚怒擬卻去

城今日韓王請見丁吳云鴻歌

○寄朝鮮東御道 六月廿六日申刻

提署密電敬達上制江事韓已墮俄詭計此時只可不提
再想辦法若達今添註彼必不允且更坐實希即電奏切
勿孟浪云爾魚

奏并道奉電 六月廿七日巳刻到

魚電敬達連即囑外著姑停商註及照會待韓廷回
文再請示核辦觀音魚

○袁道奉電 六月廿七日巳刻到

頃准韓政府函覆內開接到貴總理來函查詢敝廷擬

借詳情一事茲奉北洋大臣暨總署諭飭查辦貴總理

《李文忠公全集》編
者刪改的原稿之二

○寄題書電

案斯今早由縣進招頂始接其詳報云起安州米軍四五軍陳團急各即即已進登堡自十四日利曉順明要後於平爆四山頭李大小砲有餘尊是日即四南米攻槍砲並發各將領自奮力分進逆劉趙等獎賞如將佐兵擊退者賞銀三萬奇砲一尊賞銀千兩生擒李兩敵首級三兩槍刀馬肉自員各統將又自員與勇合力

血戰比於衝馬兩軍將江東之賊擊退司里槍斃不知其數馬害既奪砲七尊又由江東縣北路渡來大股及咸川之賊萬餘人同時來攻江自康營起與左寶貴豐陞同親督數千人同懸重賞設伏夾攻至晚伍營始將各軍奮力齊進西里外鎗斃伍寇不知其數擊擒及劉賊首級二百餘名或軍共傷亡三百餘人倭由龍岡西北分道來攻威軍各營營護軍先由衝法員調去表威隊過江新細祥和定情即來猛攻數次不下起巡探額突在外游擊不能為顧比調衛法貴並隊回擊擊伍始敗退斃千餘我軍傷數百人連日急獲大勝十五丑利倭大隊越山而來各將領各分隊堅守以待又挑選精銳兵勇游動倭兵死退不退而軍利炮槍炮連夜連至十六午仍四南米攻愈急該城

此原奉奉軍三營砲台連日被其打燬倭探班三四次意在直撲北城左寶貴忠勇奮發力收親督三營並諸將迎頭與賊伍抵敵不住始退乃左鎮礮砲對峙奮奮不顧身忽胸前中槍傷時上而收隊回城而倭漸又逼近各軍苦戰五晝夜于盡砲台戰死清壕者不忌日現寨四山火砲合向威營施放兵勇與他兵互足祇得其戰且連經過順川一帶倭卡數十處層層打出文武官兵兵勇陣亡無從確悉十六早到安州倭寇竟退出百餘里始退勢必跟蹤齊進若由安州堵擊無險可扼是不合易且于彈藥已打完起會商衝法貴馬玉堂豐陞阿等先拔隊過安州清川兩江之間分別整頓休息起督威軍步隊二營奉軍步隊一營奉天威字馬步

五營在博川畫江固守一面調呂奉元劉盛休前來擇要駐扼候各軍整頓有緒再相機進止此次各軍與賊之苦數十年所未見陣亡文武員弁甚多各查明詳請起功獎賞戰調度無力乞奏請嚴議妥治等情查記名提督高州總兵左寶貴奮勇血戰中槍陣亡應請旨照提督例從優議卹並於各省有立功地方建立軍祠可否予諡伏候恩賜總統各軍直隸提督葉志超統領盛軍甯夏鎮總兵衛汝貴統領毅軍記名提督馬玉堂御前侍衛副都統豐陞阿均督軍苦戰數晝夜雖因于盡糧絕退出平壤官員有應得之官應如何分別懲賞並候聖裁請代奏瀾鄂

《李文忠公全集》編者刪改的原稿之三

寄譯箋 光緒二十年八月二十日酉刻

今早由驛遞摺頃始接義州轉葉志超安州來電自十四午
刻繞鼠順安後於平壤四面山頭安大小礮百餘尊是日即四面
來攻鎗礮並發各將領均奮力分道迎剿超亦懸賞如將日兵擊
退者賞銀三萬尊礮一尊賞銀千兩生擒六十兩取首級三十兩
鎗刀馬均列賞各統將又另自加賞比派衛馬兩軍將江東之賊
擊退馬玉崑奪礮七尊又由江東縣北路渡來大股及成川之賊
同時來攻江自康營超與左賓貴豐陞阿親督數千人同懸重賞
設伏夾攻至晚日勢始弱各軍奮力齊追生擒及割取首級二百
餘名我軍共傷亡三百餘人日由龍阿西北分道來攻盛軍各營
壘該軍先由衛汝貴調去五成隊遇江奸細探知實情即來猛攻
數次不下超恐孫顯寅在外游擊不能兼顧比調衛汝貴整隊回
擊日始敗退我軍傷數百人十五丑刻大隊越山而來各將領
各分一段堅守以待又挑選精銳兵勇游剿日兵死進不退兩軍
對施鎗礮連夜達旦至十六早仍四面來攻愈急該城非原有奉
軍三營礮臺連日被其打燬日換班三四次意在直撲非城左實
貴忠勇奮發力疾親督三營並諸將迎頭血戰日抵敵不住始退
乃左鎮忽胸前中鎗傷陣亡甫收隊回城而日漸又逼近各軍子
盡糧完戰死溝壕者不忍自視兼四山大礮齊向城營施放兵勇

收病劇
殆不
不顧身

挽千余

七八里
不
知甚數

兵勇合
力無一

苦戰五
各夜

運回
救大腔

如甲外
不
甚數

牙余

十四日
陰國急
各十條
四邀空

上图为这次编辑整理本书时重新恢复原稿面目之校订稿



吴 大 澂



宋 庆

李 瀚 章



李 经 羲



淮 军 将 领

右起第一人为姜桂题，第五人为马玉昆

编辑说明

(一) 本书根据上海图书馆收藏的李鸿章存稿和私人收藏的文稿整理编辑而成。其中除了收入《李文忠公全集》者外，大都未经刊行，收入本书系第一次发表。

(二) 《李文忠公全集》收录之文稿，这次收入本书时，均与原稿进行了核对，凡是该书删改之处，一般根据原稿加以恢复，其中涉及重要内容者，并加注释说明。

(三) 书中同一人名或地名有不同写法时，一般不作改动，仍按原稿排印。外国人名、地名之同名异译者，也不作统一，一仍其旧。

(四) 这次整理，对原稿进行了全面校阅，凡属明显的错字，均由编者直接改正；原稿脱漏或模糊不清、无法辨认的字，均用□表示；一般文理不通之处，一律照旧。

(五) 原稿无标点，所有标点均为编者所加。

(六) 本书收录的文稿，分电稿(包括他人来电)、奏稿、函稿和诗文四部分分册出版。各部分文稿的排列，均按时间先后为序，时间相同者则按原稿次序排列，但文中能看出先后次序的则按内容显示的次序排列。为便读者检索，另编有人名索引一册，作为附录放在全书之后。

(七) 原稿无注，书中的注释均为编者所加。

一九八三年十月

7/29/2

目 录

图 片

编辑说明

光绪十四年(一八八八年)

寄译署	光绪十四年十月初五日亥刻	1
寄南洋大臣曾并苏抚崧等	光绪十四年十月初六日亥刻	1
寄译署	光绪十四年十月初八日巳刻	1
寄译署	光绪十四年十月初八日午刻	2
川督刘致译署	光绪十四年十月十一日申刻到	2
寄川督刘	光绪十四年十月十五日申刻	2
寄译署	光绪十四年十月十五日申刻	2
寄译署	光绪十四年十月十六日申刻	3
洪使致译署	光绪十四年十月十六日未刻到	3
寄烟台盛道	光绪十四年十月十七日未刻	3
盛道来电	光绪十四年十月十九日酉刻到	3
复盛道	光绪十四年十月十九日戌刻	4
寄河督吴	光绪十四年十月二十二日亥刻	4
寄译署	光绪十四年十月二十二日亥刻	4
寄译署	光绪十四年十月二十三日辰刻	4
寄译署	光绪十四年十月二十四日辰刻	5
寄译署	光绪十四年十月二十四日辰刻	5
译署致香港华安公司	光绪十四年十月二十五日未刻到	5
寄河督吴	光绪十四年十月二十五日申刻	5